

## Parent Volunteers 福利社義工/義工家長

The concession stand is parent volunteer operated as a "treat" for our students. It offers students, teachers and parents fuel to get thru the day. It relies on parent volunteers during school hours as well as off.

Parents are asked to volunteer just ONE hour during the school year from 2:30 to 3:30 pm on their class assigned day. Larger classes will be assigned two days. Please contact your class parent if you can volunteer.

The concession stand also NEEDS a new manager, regular volunteers and product shoppers. To learn more about the positions, please contact Sylvia at [sylvia.choyu@c cali.org](mailto:sylvia.choyu@c cali.org) or speak to her at the concession stand.

學校福利社的營運完全仰賴家長的熱心幫忙與支持，我們誠摯地懇求家長每學年義務幫忙一個小時，下午 2:30-3:30 是我們最需要您的時間。

貴班的班家長會提醒您當福利社義工的日期。較大班級的家長每學年會安排兩天幫忙福利社，一般您只需要幫忙一天，要是能夠幫忙兩天我們更歡迎。

福利社需要您的大力幫忙，徵求福利社負責人、長期助手和採購。有興趣的家長請洽詢 Sylvia，她的電郵是 [sylvia.choyu@c cali.org](mailto:sylvia.choyu@c cali.org)。

## Class Parents 班家長

Teachers need the help of class parents for communication purposes and for classroom activities. Please consider being a class parent! Fill out the form below and return it to your language class teacher.

老師們很需要班家長幫忙溝通以及連繫各項活動。如果您有興趣擔任班家長，請填妥以下表格交回給各班老師。

### 福利社義工排班表 Concession Stand Class Volunteer Schedule

September	班級 Class
9/10	
9/17	E3
9/24	

December	班級 Class
12/3	T5
12/10	T4
12/17	

March	班級 Class
3/4	F2
3/11	
3/18	I2
3/25	T4

October	班級 Class
10/1	F3
10/8	F2
10/15	F1
10/22	I2
10/29	I1

January	班級 Class
1/7	T3
1/14	T2
1/21	K1
1/28	K2

April	班級 Class
4/15	K1
4/22	T3
4/29	

November	班級 Class
11/5	T8/T9
11/12	T7
11/19	T6

February	班級 Class
2/4	T1
2/11	E1

May	班級 Class
5/6	E1

Cut here 請延此線剪下

班家長意願表 (請填妥資料後交給各班老師)

**Class Parent (please print all information and return to your language class teacher)**

學生姓名 \_\_\_\_\_ 中文姓名 \_\_\_\_\_  
Student Name \_\_\_\_\_ Chinese Name \_\_\_\_\_

學生班級 Class \_\_\_\_\_ 班級老師 Teacher \_\_\_\_\_

學生家長/監護人姓名 \_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Name \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_  
Phone \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_